



|                            |   |
|----------------------------|---|
| Ministers Name<br>説教師名     | Bishop Hosmer                                   |
| Message Date<br>メッセージ日     | 2017-07-30                                      |
| Message Title<br>メッセージタイトル | Being a Wise and Faithful Steward<br>賢く忠実な執事となる |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Question 1<br>質問 1 | What is the purpose for Christians?<br>クリスチャンの目的とは？  |
| Question 2<br>質問 2 | What are some examples of being a faithful Steward<br>忠実な執事ある事の例えは   |
| Question 3<br>質問 3 | What are some time stealers in my life that stop me from being more faithful?<br>時折人生において、忠実さである事を奪っていくのはなんですか？                                      |
| Question 4<br>質問 4 | What does it mean to be a living sacrifice in Romans 12:1<br>ローマ12:1にある生きた供え物という意味はなんですか   |
| Question 5<br>質問 5 | When your tired serving and doing things in the church, how can you get your strength back?<br>教会で仕えたり、何かをすることに疲れてしまった時、あなたはどのようにして仕えたりする力を取り戻すのですか？ |

Notes:

ノート:

Pro 25:19 Confidence in an unfaithful man in time of trouble is like a broken tooth, and a foot out of joint.

箴言25:19「悩みに会うとき不信実な者を頼みにするのは、悪い歯、またはなえた足を頼みとするようなものだ。」

Mat 25:14 For the kingdom of heaven is as a man travelling into a far country, who called his own servants, and delivered unto them his goods.

Mat 25:15 And unto one he gave five talents, to another two, and to another one; to every man according to his several ability; and straightway took his journey.

Mat 25:16 Then he that had received the five talents went and traded with the same, and made them other five talents.

Mat 25:17 And likewise he that had received two, he also gained other two.

Mat 25:18 But he that had received one went and digged in the earth, and hid his lord's money.

Mat 25:19 After a long time the lord of those servants cometh, and reckoneth with them.

Mat 25:20 And so he that had received five talents came and brought other five talents, saying, Lord, thou deliveredst unto me five talents: behold, I have gained beside them five talents more.

Mat 25:21 His lord said unto him, Well done, thou good and faithful servant: thou hast been faithful over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

Mat 25:22 He also that had received two talents came and said, Lord, thou deliveredst unto me two talents: behold, I have gained two other talents beside them.

Mat 25:23 His lord said unto him, Well done, good and faithful servant; thou hast been faithful over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

Mat 25:24 Then he which had received the one talent came and said, Lord, I knew thee that thou art an hard man, reaping where thou hast not sown, and gathering where thou hast not strawed:

Mat 25:25 And I was afraid, and went and hid thy talent in the earth: lo, there thou hast that is thine.

Mat 25:26 His lord answered and said unto him, Thou wicked and slothful servant, thou knewest that I reap where I sowed not, and gather where I have not strawed:

Mat 25:27 Thou oughtest therefore to have put my money to the exchangers, and then at my coming I should have received mine own with usury.

Mat 25:28 Take therefore the talent from him, and give it unto him which hath ten talents.

Mat 25:29 For unto every one that hath shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath not shall be taken away even that which he hath.

Mat 25:30 And cast ye the unprofitable servant into outer darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth.

マタイによる福音書 25:14-30

「また天国は、ある人が旅に出るとき、その僕どもを呼んで、自分の財産を預けるようなものである。すなわち、それぞれの能力に応じて、ある者には五タラント、ある者には二タラント、ある者には一タラントを与えて、旅に出た。五タラントを渡された者は、すぐに行って、それで商売をして、ほかに五タラントをもうけた。二タラントの者も同様に、ほかに二タラントをもうけた。しかし、一タラントを渡された者は、行って地を掘り、主人の金を隠しておいた。だいぶ時がたってから、これらの僕の主人が帰ってきて、彼らと計算をしはじめた。すると五タラントを渡された者が進み出て、ほかの五タラントをさし出して言った、『ご主人様、あなたはわたしに五タラントをお預けになりましたが、ごらんのとおり、ほかに五タラントをもうけました』。主人は彼に言った、『良い忠実な僕よ、よくやった。あなたはわずかなものに忠実であったから、多くのものを管理させよう。主人と一緒に喜んでくれ』。二タラントの者も進み出て言った、『ご主人様、あなたはわたしに二タラントをお預けになりましたが、ごらんのとおり、ほかに二タラントをもう

けました』。主人は彼に言った、『良い忠実な僕よ、よくやった。あなたはわずかなものに忠実であったから、多くのものを管理させよう。主人と一緒に喜んでくれ』。一タラントを渡された者も進み出て言った、『ご主人様、わたしはあなたが、まかない所から刈り、散らさない所から集める酷な人であることを承知していました。そこで恐ろしさのあまり、行って、あなたのタラントを地の中に隠しておきました。ごらんください。ここにあなたのお金がございます』。すると、主人は彼に答えて言った、『悪い怠惰な僕よ、あなたはわたしが、まかない所から刈り、散らさない所から集めることを知っているのか。それなら、わたしの金を銀行に預けておくべきであった。そうしたら、わたしは帰ってきて、利子と一緒にわたしの金を返してもらえたであろうに。さあ、そのタラントをこの者から取りあげて、十タラントを持っている者にやりなさい。おおよそ、持っている人は与えられて、いよいよ豊かになるが、持っていない人は、持っているものまでも取り上げられるであろう。この役に立たない僕を外の暗い所に追い出すがよい。彼は、そこで泣き叫んだり、歯がみをしたりするであろう』。」

God has give us all some talents or abilities.

神は全ての人に、ある賜物(タラント)、もしくは、能力を与えています。

Money お金

-God does not need your money

神様にはあなたのお金は必要ではありません。

-Give and Will Receive

与えなさい。そうすれば与えられます

-Heart Issue

心の問題

Testimony 証

-Some in this room have never shared their own Testimony

ある人は決して自分自身の証を分かち合わない

-Why hid this truth? Not ashamed of being a Christian.

なぜ真理を隠すのか? クリスマンとなる事を恥としないで

Time 時間

-Wasting time 時間を無駄にする

-What time to you sleep あなたは何時に眠るのでしょうか

-Facebook, Games,フェイスブック、ゲーム

-Study the word of God 神の御言葉を学ぶ

-Prayer 祈り

-Men leading the home for spiritual things 男性は家庭での霊的なことを導く

-Rather sleep or relax than go to prayer meetings しっかり睡眠をとる、もしくは、リラックスしてから祈禱会に行く

-Not attending any services or just sometime going どの礼拝にも参加しない、もしくは、時々礼拝に行く

Talents 賜物(タラント)

You have abilities to use to help advance the kingdom of God

あなたには、神の御国が前進する助けとなる能力があるのです。

You have been given some and some have learned

あなたは何かを与えられて、あることを学んだ

2Ti 3:4 Traitors, heady, highminded, lovers of pleasures more than lovers of God;

テモテへの第二の手紙 3:4

「裏切り者、乱暴者、高言をする者、神よりも快樂を愛する者、」

Skills and abilities but not using them

スキルと能力があってもそれらのものを用いない

Should be small group leading

小グループを導くべきです。

Should be leading others to Christ by example

他の人を例えとなりキリストへと導くべきです。

Jas 4:17 Therefore to him that knoweth to do good, and doeth it not, to him it is sin.

ヤコブの手紙 4:17

「人が、なすべき善を知りながら行わなければ、それは彼にとって罪である。」

1Pe 5:7 Casting all your care upon him; for he careth for you.

ペテロの第一の手紙 5:7

「神はあなたがたをかえりみていて下さるのであるから、自分の思いわずらいを、いっさい神にゆだねるがよい。」